



MAASEUTUPOLITIikka
LANDSBYGDSPOLITIK

Hållbarhetsveckan Kestäväen kehityksen viikko

Viestintäfoorumi 22.5.2023

Nora Backlund



Landsbygdspolitiska nätverket

Hållbarhetsveckan – landsbygden som vägvisare

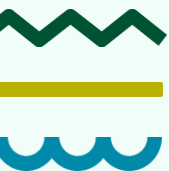
Maaseutupolitiikan verkosto

Kestävän kehityksen viikko – maaseutu edelläkävijänä



KEHÅ

Kestävän kehityksen viikko
Hållbarhetsveckan



ProAgria
Svenska lantbrukssällskapens
förbund
19.5.2023



Suomen Kylät
Finlands Byar



Åbo Akademi



Svenska
kulturfonden

Toimintamalli ja tapahtumaviikko

Verksamhetsmodell och evenemangsvecka

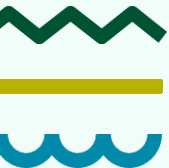


- Paikallislähtöisen kestäväen kehityksen toiminnan esille tuominen
- Kaikille avoin, tuo monipuolisesti esille eri toimijoiden toimintaa
- Kerää kestävään kehitykseen liittyviä paikallisia tapahtumia.

- Synliggör mångsidigt lokalt hållbarhetsarbete
- Öppen för alla och samlar lokala aktiviteter kring hållbar utveckling.



Partner med Europeiska veckan för hållbar utveckling. Eurooppalaisen kestäväen kehityksen viikon partneri.



Kestävän kehityksen viikko 2023

Kainuu - Kajanaland

Kymenlaakso – Kymmenedalen

Kymenlaakson Kylät

Pirkanmaa – Birkaland

PirkanKylät

Pohjanmaa – Österbotten

Pohjois-Karjala – Norra Karelen

Pohjois-Karjalan kylät

Pohjois-Savo – Norra Savolax

Pohjois-Savon Kylät

Päijät-Häme – Päijänne Tavastland

Päijät-Hämeen Kylät

Satakunta

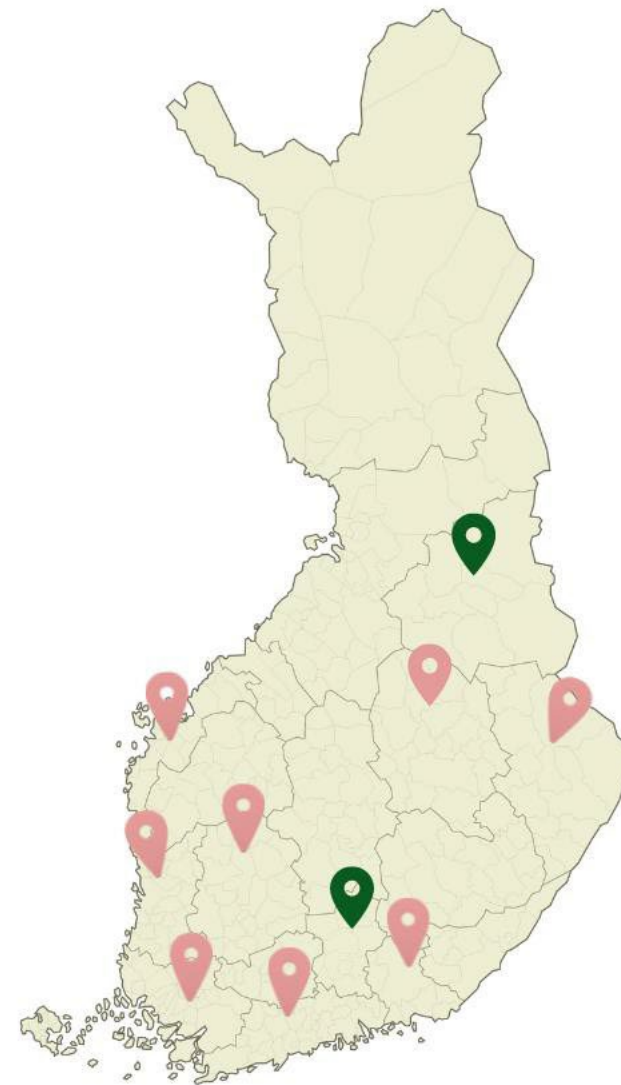
SataKylät

Uusimaa – Nyland

Uudenmaan Kylät - Nylands Byar

Varsinais-Suomi – Egentliga Finland

Varsinais Suomen Kylät – Egentliga Finlands Byar



Kaksikielinen viestintä

meidän tarina ja toteutus





Bilutställning av fossilfria bilar

lö 2.10 | 12.00–14.00
Parkeringen vid Jakobstads församlingscenter

Hållbarhetsveckan
ÖSTERBOTTEN
27.9-3.10.2021



kliva.org

Hur ser landsbygdens framtid ut?

Hållbarhetsveckan
ÖSTERBOTTEN
27.9-3.10.2021

KLIVA
EUROPEISKA LANDELEN
Interreg
Botnia-Atlantica
Europeiska regionutvecklingsprogrammet



#dagens-hållbarhets-outfit

Hållbarhetsveckan
ÖSTERBOTTEN
27.9-3.10.2021



Skördemarknad på Fiskarstranden

lö 2.10 | 11.00–15.00
Fiskets Hus, Fiskarstranden
Vasa

Hållbarhetsveckan
ÖSTERBOTTEN
27.9-3.10.2021



Måndag 27.9

- 7-14 Frystömningsrally, Bageri Bergwall, Pedersöre
- 9.30-12.30 Hållbarhetsveckans öppning, Kristinestad/virtuellt
- 10-17 Inspireras av återbruk gjorda på loppisfynd, Hoppets stjärna, Närpes /Vasa
- 11-15 Vildfångad fisk på Niska, Vasa
- 11-17 Ta hand om favoritkläderna, Restyle, Vasa
- 10-18.30 Svinnsmart äppelmust, Livsvinn, Närpes
- 18-19.30 Hållbart pyssel, Korsnäs
- 18.30-19.30 ENJO hållbarhet i fokus från produktion till användning, virtuellt

Hållbarhet som tema i skolvardagen, Vasa Övningskola
 HELA VECKAN: Hur kommer havet se ut 2120, ECONnect
 Dagens #hållbarhetsoutfit
 Fishy Friday - ät lokalt fångad fisk och bli en "fiskeboostare"



**Håll-
barhets-
veckan**
ÖSTERBOTTEN

**Håll-
barhets-
veckan**

ÖSTERBOTTEN

21-27.9.2020

Program 27.9.2020:

Första avsnittet av Hållbarhetsveckans podd publiceras
 Vasa Wildlife naturfilmsfestival – Hållbarhetsfilmer online

*Hållbarhetsveckan är tillbaka
 nästa år, 27.9-3.10.2021!*



**Håll-
barhets-
veckan**

ÖSTERBOTTEN

21-27.9.2020

21.9.2020

- 10-12 Hållbarhetsveckans öppningsseminarium, Vasa/virtuellt
- 14.00 Paneldiskussion om samarbete och synlighet för mat från Österbotten, virtuellt
- 18-20 Hållbarhetsstorg, Malax
- 18-20.30 Förnya dina kläder, Kristinestad

22.9.2020

- 12-16 Hållbart samspel mellan kommun och näringsliv, Vasa/virtuellt
- 14-18 Invgivning av Jakobstads återvinningstation
- 16-18 Pop-up varusamling - Sundom
- 17-18.30 Pop-up varusamling Österö- Brudsund - Maxmo
- 18-20.30 Samla frön, Korsnäs
- 18-21 Skapa en vacker höstbukett, Pedersöre
- 18-21 Möbelpetsering, Vörå
- 19-21.15 Hållbart engagemang i föreningslivet, virtuellt

23.9.2020

- 17-21 Ät ditt ogräs, Nykarleby
- 17.30-20 Innovation Club: Meet Up & Workshop, Kistad och Nykarleby
- 17.30-20.30 Hållbarhetsutmaningen, Vekars
- 18-20 En hållbar onsdag i Solhem, Malax
- 18-20.30 Hudvård - ansiktsbehandling, Vörå
- 18.30-20 Molpes tidigt möter Molpes framtid

Hela veckan

Närproducerat i skolrestaurangen vid Vasa Övningskola
 Hållbarhet på kontoret - Österbottens förbund
 Hållbarhet vid Yrkes högskolan Novia
 7-14 Minska svinet - kampanj vid närbageriet, Bergwalls bageri
 10-17 Inspirationsvecka vid Hoppets stjärna
 10-18.30 Svinvecka på LivsVinn

24.9.2020

- 8-16 Masterclass i hållbarhetskommunikation, Jakobstad
- 11-15 Hållbarhetens tradition, Stunders
- 16-18 pop-up varusamling Kvevlax
- 18-19.30 Renovera hållbart, Malax
- 18-21 Storok med mat för flera dagar, Pedersöre
- 18.30 Filmkväll med utställningstema, Vasa/ virtuellt
- 19-19.55 55 minuter - Hållbart liv i en ohållbar tillvaro

25.9.2020

- 18-21 Möbelpetsering, Pedersöre
 Vasa Wildlife naturfilmsfestival - Hållbarhetsfilmer online

26.9.2020

- 8-18 Expedition Gammelgåddan, Pedersöre
- 9.30-11 Fruktstflickorna vid Minimossen
- 9.30-12 Eterneller - hållbara blommor Craftbrunch på Loftet
- 10-15 Väsckurs, Vörå
- 11-15 Hållbarhetsmarknad vid Juthbacka i Nykarleby
- 11-15 Skördefest vid fiskarstranden i Vasa
 Vasa Wildlife naturfilmsfestival - Hållbarhetsfilmer online

27.9.2020

Vasa Wildlife naturfilmsfestival - Hållbarhetsfilmer online
 Hållbarhetsveckan ordnas nästa år 27.9-3.10.2021



Kommunicerar vi på svenska, finska eller engelska.

Millä kielillä meidän kohderyhmän tavoittaa.

Hållbarhets- marknad

med lokala föreningar
och företag.

to 30.9 | 18.00–20.00
Solhem (Övermalax Uf)



Fishy Friday

Handla hos din lokala fiskare,
fiskdisk, fiskrökeri eller ät
på en restaurang som
kan erbjuda lokalt
fångad fisk på
sin meny.



Älska odling!

Dela med dig,
lär av andra.



19.5.2023



Vad heter vi, onko meillä suomenkielistä nimeä?

Pohjanmaa saa kestävän kehityksen ja kiertotalouden toimintasuunnitelman, tiedottaa **VASEK**. Syyskuun 21.-27. päivänä järjestetään myös ensimmäistä kertaa kestävän kehityksen viikko Pohjanmaalla, ohjelmassa on muun muassa kestävän kehityksen seminaari.

Wärtsilän Smart Technology Hubin **uudet verkkosivut** on julkaistu. Etusivun animaatio esittelee Hubin ympärille rakentuvaa ekosysteemiä ja sivustolta löytyy myös muun muassa hankkeen virstanpylväät.



Lainoita biojätteinä
Voiko perunapeltoja lannoittaa piti kahvipöroilla, porkkanakuorilla tai ruoantähteillä? Kyllä, tähän tähtäämme yhdessä Yrkeshögskola Novian, Biofuel Regionin ja Ruotsin maatalousyliopiston kanssa EU-rahoitteisessa projektissa nimeltä "Biota ravinteet kiertoon". Tavoitteena on vastuullisesti kehittää biokaasutuotantoa, jotta madaltyyppäimän ravintoaineet voidaan varmasti hyödyntää maatalouden lannoitteina.

Ekobilin on tuloita tänä keväänä
Koronavirustilanteen takia ekobilin keräyskampania vaaralliseksi jätteelle, metalli-, sähkö- ja elektroniikkaromulle on tänä keväänä peruutettu. Voit kuitenkin jatkaa niiden jätteiden keräämistä kotona ja viedä ne maksuttoma lähimmälle hyötykäyttöasemalle. Julkaisemme ekobilin uuden aikataulun, kun postikeuhilanne on ohi. Myös keväällä suunniteltu avoimen ovien tapahtuma siirtyy.

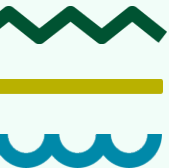
Tapahtumaviikko Hållbarhetsveckan i Österbotten 21.-27.9.
21.-27. syyskuuta järjestetään ensimmäistä kertaa viikko, jolloin keskitytään kestävyyspäivien teemään työhön, Pohjanmaan alueella. Idea tulee Ruotsin Vastebottenista, jossa kestävyysviikoksi on järjestetty jo jo vuoden ajan. Pohjalaisen tapahtumaviikon aikana kaikki kestävää toimintaa harjoittavat tahot saavat järjestää ohjelmia. Sekä Stormossen että Minimosse ovat mukana omilla tapahtumillaan. Pohjanmaan kestävyysviikon järjestää Finlands svenska 4H ja Yrkesakademien i Österbotten. Projektia rahoittavat muun muassa Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahasto sekä Svenska kulturfonden. Lisää tietoa projektin kotisivuilta ja Facebook-sivulta.

Tekstiilien kierrätyksestä tulee totta
Monilla Stormossenin asiakkaila on kysyntää vaatteiden ja tekstiilien kierrätyksestä. On lausuttavaa, ettei rikkinäisiä vaatteita ja kankasta pysty kierrättämään vaan ne poltetaan. Tekstiiliä ja kengityksiä kulluvat kuitenkin väkään esteettä. Vuodesta 2022 alkaen kaikki Euroopan maat kierrättävät tekstiilinsä ja järjestävät niille erilliset keräyspaikat. Suomessa tämä voi toteutua jo alemmin. Vuonna 2017 käynnistettiin projekti nimeltä Teki ketju. Projektin tavoitteena on puurtama - selvittää mahdollisuuksia tekstiilien keräykseen ja hyödyntämiseen Suomessa.

EVASUUDEN?
ainaasassa Pohjityksessä. Tämä erinomainen mah-n teta kohti hiili-

USSA

rossenilla tilaa tkeissä upat tikuisille että lap- ja Facebook-si- joutta yhdessä





Hållbarhetsveckan ÖSTERBOTTEN



Kestävän kehityksen viikko

Hållbarhetsveckan

Hållbarhetsveckan

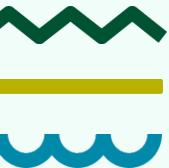
Hållbarhetsveckan ÖSTERBOTTEN

19.5.2023

10

Hållbarhetsveckan Kestävän kehityksen viikko

Mitä kieltä kuvissa näkyy?



Materiaalit ja tilaisuudet:



Miten meidän järjestö voisi olla osa Kestävän kehityksen viikkoa?

tietoisku | ti 21.3 | klo 15-16 | Teams



Hur kan vår organisation medverka i Hållbarhetsveckan?

infotillfälle | ti 21.3 | kl 15-16 | Teams





Kestävän kehityksen viikon kautta Tuetaan maaseudun asukkaiden roolia kestävyysirtymässä

- **Edistetään dialogia ja luodaan kanavia,** joissa voidaan käydä laaja-alaista keskustelua **kestävyyskysymyksistä maaseutualueiden näkökulmasta.**
- Edistetään maaseudun asukkaiden ja yhteisöjen **mahdollisuuksia arjen kestäviin ratkaisuihin** tuottamalla ja **levittämällä tietoa maaseudulle soveltuvista ratkaisuista.**
- **Främja dialog och skapa kanaler i vilka man kan förverkliga bred dialog i hållbarhetsfrågor ur landsbygdens synvinkel.**
- Främja möjligheter för att landsbygdens invånare och samhällen ska kunna förverkliga hållbara lösningar genom att **producera och distribuera information för lösningar som lämpar sig för landsbygden.**





Kestävän kehityksen viikko

Kestävän kehityksen viikko on vuosittainen tapahtuma, jossa maaseudun toimijoiden vastuullisuus työtä tuodaan näkyväksi ja käydään keskustelua alueen kestävyyskysymyksistä.

TIESITKÖ, ETTÄ
meidänkin
kylällä toimitaan
kestävästi?

26.9.–2.10.2022
Tule mukaan!

Kestävän kehityksen viikolla haluamme luoda yhdessä yhdistysten, kuntien, yritysten ja muiden sidosryhmien kanssa tapahtumaviikon, jossa nostetaan esille kaikki hyvät esimerkit maaseudulla tehdystä kestävästä kehityksen työstä.

Skannaa koodi ja
katso kuinka
voit osallistua.



kestavankehityksenviikko.fi



Håll- barhets- veckan

Hållbarhetsveckan är ett årligt evenemang där organisationers hållbarhetsarbete synliggörs och som öppnar upp för diskussion kring hållbarhetsfrågor i regionen.

VISSTE DU
att vi agerar
hållbart även
här i byn?

26.9.–2.10.2022
Häng med!

Med Hållbarhetsveckan vill vi tillsammans med föreningar, kommuner, företag och övriga intresserade skapa en evenemangsvecka där alla goda exempel på hållbarhetsarbete som görs på landsbygden lyfts fram.

Skanna koden
och ta reda på
hur du kan delta.



hallbarhetsveckan.fi





Hållbarhets-
veckan

GÖR GODA HÅLLBARHETSGÄRNINGAR

tillsammans!

TEHDÄÄN HYVIÄ KESTÄVÄN KEHITYKSEN TEKOJA

yhdessä!

Kestävän
kehityksen
viikko

Anmälan är öppen!
Ilmoittautuminen
avoinna!

Kestävän kehityksen viikko
Hållbarhetsveckan
25.9-1.10.2023

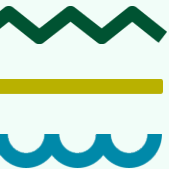
MAASEUTUPOLITIIKKA
LANDSBRUGSPOLITIK

ProAgria
Svenska lantbruksdillskapet
förbund

Suomen Kylät
Finlands Byar

Åbo Akademi

Svenska
kulturlanden



19.5.2023

15



Tulkaa tekin mukaan!

1. Miettikää, mitä voitte järjestää
2. Suunnitelkaa itse tapahtumaa
3. Miettikää tavoiteltavaa kohderyhmää.
4. Varatkaa mahdolliset luennoitsijat ja tilat.
5. Rekisteröikää tapahtumanne sivustolla

kestavankehityksenviikko.fi

**Kestävän kehityksen viikko
Hållbarhetsveckan**

25.9-1.10.2023



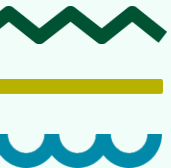
Kom med ni också!

1. Fundera ut vad ni kan arrangera
2. Planera er aktivitet
3. Tänk över målgruppen
4. Boka eventuella föreläsare och utrymmen
5. Registrera aktiviteten på

hallbarhetsveckan.fi

**Kestävän kehityksen viikko
Hållbarhetsveckan**

25.9-1.10.2023



1.

Fundera ut vad ni kunde ordna för program.

Miittikää, minkälaista ohjelmaa haluaisitte järjestää.



2.

Planera programmet, boka eventuella föreläsare och utrymmen.

Suunnitelkaa ohjelmanne, varatkaa mahdolliset luennoitsijat ja tilat.



3.

**Registrera programmet på hallbarhetsveckan.fi/anmalning
Fyll i formuläret.**

Rekisteröikää ohjelmanne osoitteessa kestavankehityksenviikko.fi/rekisterointi
Täyttäkää lomake.



4.

Det är kostnadsfritt att registrera.

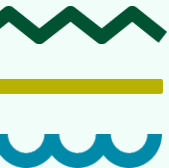
Osallistuminen on ilmaista.



5.

Programmet publiceras på vår hemsida som en del av Hållbarhetsveckans evenemang.

Ohjelma julkaistaan kotisivuillamme osana Kestävän kehityksen viikon tapahtumia.





Håll-
barhets-
veckan

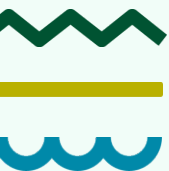


Kom med!
Tule mukaan!

26.9-2.10.2022

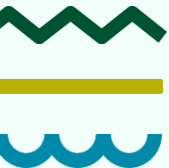


Kestävän
kehityksen
viikko



Varaa aikaa, julkaise molemmilla kielillä
samaa aikaan.

Reservera tid, publicera på båda språken
samtidigt.



19.5.2023



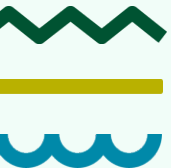
19

Käännöstoimintoja saa käyttää, mutta ei tee tekstistäsi julkaisuvalmiin.

Word, Chat GPT ym. antavat hyvän käännöksen mutta huomio nimet, paikkakunnat ja sanonnat.

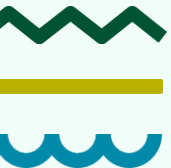
Översättningstjänster online får användas, men texten behöver korrekturläsas.

Word, ChatGPT mm. ger idag bra översättningar, men uttryck, namn och platser blir lätt fel.



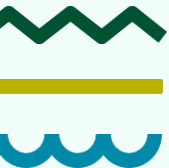
Översättningen behöver inte vara identisk, ibland låter det bättre om du formulerar om det på det andra språket.

Kieliversiot ei tarvitse olla sanallisesti vastaavia, toisenlainen muotoilu voi kuullostaa toisella kielellä paremmalta.



Korrekt texter eller huvudsaken att vi försöker?

Miten itse suhtaudutaan toisten tahojen viestintään?



19.5.2023





Kestävän kehityksen viikko Hållbarhetsveckan

25.9-1.10.2023



MAASEUTUPOLITIikka
LANDSBYGGSPOLITIK

ProAgria

Svenska lantbrukssällskapens
förbund



Suomen Kylät
Finlands Byar



Åbo Akademi



Svenska
kulturfonden



MAASEUTUPOLITIikka
LANDSBYGDSPOLITIK



Nora Backlund

specialsakkunnig/ erityisasiantuntija
Svenska lantbrukssällskapens förbund, SLF

Landsbygdspolitiska nätverket
Hållbarhetsveckan – landsbygden som vägvisare
Maaseutupolitiikan verkosto
Kestävän kehityksen viikko – maaseutu edelläkävijänä



ProAgria

Svenska lantbrukssällskapens
förbund



**Suomen Kylät
Finlands Byar**



Svenska
kulturfonden

Twitter: @nora_jp @RuralPolicyFIN
IG: @hallbarhetsveckan_viikko

#hållbarhetsveckan
#kestävänkehityksenviikko
#landettalar #maapuhuu

19-05-2023